



## UMOWA

zawarta w dniu ..... pomiędzy Dethloff Deutschschule, Niepubliczną Szkołą Języka Niemieckiego w Lublinie, reprezentowaną przez dr Jadwigę Dethloff, zwaną dalej "Szkołą"

a Panią/Panem ..... zwaną/ym dalej "Uczniem" lub Rodzicem/Opiekunem Ucznia, występującym w jego imieniu, dotycząca udziału w kursie języka niemieckiego na poziomie .....w roku szkolnym 2021/2022

### I. Szkoła zobowiązuje się:

1. zakwalifikować Ucznia na odpowiedni kurs wg wyników osiągniętych na pisemnym teście kwalifikacyjnym
2. zapewnić odpowiednią kadrę dydaktyczną, dokonywać systematycznej oceny postępów w nauce oraz przeprowadzić egzaminy: semestralny i końcowy lub semestralny i próbny (Vortest)
3. zapewnić odpowiednie warunki lokalowe i właściwą atmosferę na zajęciach
4. umożliwić udział w różnych programach międzynarodowych i projektach
5. utworzyć konto i przekazać dane do logowania do sekretariatu internetowego
6. utworzyć konto i przekazać dane do logowania do MS Teams (w przypadku zajęć zdalnych)
7. zapewnić stabilne łącze światłowodowe do prowadzenia zajęć zdalnych

### II. Uczeń zobowiązuje się:

1. opłacić czesne **za cały kurs** zgodnie z harmonogramem opłat
2. zaakceptować i spełnić warunki zawarte w "Zasadach płatności"
3. brać udział we wszystkich sprawdzianach i egzaminach.
4. zapewnić we własnym zakresie wystarczająco stabilne łącze internetowe, kamerę, słuchawki i mikrofon

III. Do wyższej grupy Uczeń zostaje zakwalifikowany po osiągnięciu co najmniej wyniku dostatecznego (70%) na końcowym teście gramatycznym i na egzaminie końcowym. W przypadku uzyskania wyniku niższego niż 70% uczeń ma prawo powtórzyć egzamin pod koniec sierpnia.

IV. Umowa obowiązuje od dnia podpisania do dnia wydania Uczniowi zaświadczenia o ukończeniu kursu lub wydania certyfikatu Instytutu Goethego.

V. Szkoła zastrzega sobie możliwość odstąpienia od umowy w przypadku niedopełnienia przez Ucznia zobowiązań wynikających z podpunktów 1-4 punktu II. **Rabaty obowiązują wyłącznie w przypadku terminowych płatności!**

**Uwaga:** w przypadku zajęć stacjonarnych ponosimy odpowiedzialność za bezpieczeństwo małoletnich uczniów **wyłącznie** w czasie trwania zajęć. Rodzice/Opiekunowie zobowiązani są zapewnić opiekę dzieciom przed i po zajęciach.

W czasie przerwy - dotyczy grup B1(m), B1, B1+, B2, B2+, C1, C2 - szkoła przejmuje odpowiedzialność za uczniów **tylko wtedy**, kiedy nie opuszczają budynku szkoły.

---

dyrektor szkoły

---

podpis uczestnika kursu lub Rodzica/Opiekuna Ucznia niepełnoletniego

Wyrażam zgodę na przetwarzanie wpisanych przeze mnie w formularzu danych osobowych w celu realizacji procesu rekrutacji i realizacji procesu dydaktycznego, zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2018 poz. 1000). Jednocześnie oświadczam, iż dane podałem dobrowolnie i zgodnie z art. 13 RODO (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.) zostałem poinformowany o: danych kontaktowych Administratora Danych oraz Inspektora Ochrony Danych; celu i podstawie prawnej przetwarzania danych; prawie do cofnięcia zgody na przetwarzanie danych w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem; konieczności podania danych w celu zawarcia umowy; braku zamiaru przekazywania danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej oraz o braku stwierdzenia przez Komisję Europejską odpowiedniego stopnia ochrony; kryteriach ustalania okresu przez który dane osobowe będą przechowywane; prawie do żądania od Administratora danych dostępu do moich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz o prawie do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także o prawie do przenoszenia danych; prawie wniesienia skargi do organu nadzorczego oraz braku zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

---

podpis uczestnika kursu lub Rodzica/Opiekuna Ucznia niepełnoletniego